



Deutscher Tierschutzbund Landestierschutzverband Niedersachsen e.V.

Beim Deutschen Tierschutzbund Landestierschutzverband Niedersachsen e.V. sind Sachspenden für die aus der Ukraine mit ihren Haustieren geflüchteten Menschen eingegangen.

Diese möchten wir gern in Zusammenarbeit mit den Behörden und den Tierschutzvereinen vor Ort an die Betroffenen weitergeben.

Soweit im Rahmen der Unterbringung in Privatwohnungen, Hotels etc. eine Erstausrüstung für die Tiere benötigt wird, wie z.B. Käfige für Kleintiere, Transportkörbe für Katzen/Kleintiere, Geschirr und Leinen für den Hund, Futterschalen, Katzenklo etc.,

bitten wir um Nachricht an folgende Emailadresse: info@tierschutzniedersachsen.de

Deutscher Tierschutzbund Landestierschutzverband Niedersachsen e.V. отримав пожертвування в натуральній формі для людей, які втекли з України зі своїми домашніми тваринами.

Ми хотіли б передати їх постраждалим у співпраці з владою та асоціаціями захисту тварин на місці.

Оскільки початкове обладнання для тварин потрібно в контексті розміщення в приватних квартирах, готелях і т.д.В. клітки для дрібних тварин, транспортні кошики для кішок / дрібних тварин, посуд і повідці для собаки, миски для сміття, ящик для сміття і т.д.,

будь ласка, надішліть повідомлення на таку адресу електронної пошти: info@tierschutzniedersachsen.de

The German Animal Welfare Association (Landestierschutzverband Niedersachsen e.V.) received donations in kind for people who had fled the Ukraine with their pets.

We would like to pass these on to those affected in cooperation with the authorities and the local animal protection associations.

Insofar as initial equipment is required for the animals as part of accommodation in private apartments, hotels, etc., such as cages for small animals, transport baskets for cats/small animals, dishes and leashes for the dog, feeding bowls, litter box, etc.,

please send a message to the following email address: info@tierschutzniedersachsen.de